

ZEMPLEN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE

(Megjelenik minden vasárnap.)

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 50 kr.
Bérmentelen levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.
Készítők nem adhatnak vissza.
Egyes szám ára 20 kr.
A nyilatkozás minden garmondor díja 20 kr.

HÍRDETÉSI DÍJ:
Hivatalos hirdetéseknek: Minden egyes szó után 1 kr.
Asonfelül bélyeg 30 kr.
Kiemelt, diszkrét a körzettel ellátott hirdetésekért terméérték szerint, minden centimeter után 3 kr. számítottatik.
Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.
Hirdetéseket a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

HIVATALOS RÉSZ.

959. sz. Zemplénavármegye alispánjától.

Körözwény.

A VI-ik cs. és kir. hadtestparancsnokság felhívására a gazda közönséget felkérem, hogy azon termesztők, a kkk buza, rozs és zab terményekkel nagyobb mennyiségben rendelkeznek, a készletben levő termények mennyiségét, azok árát és az átvétel helyét velem 8 nap alatt közölni sziveskedjenek.

S.-A.-Ujhely, 1887. január 19.

MATOLAI ETELE,
alispán.

10568. sz. Zemplénavármegye alispánjától.

Zemplénavármegye közönségének.

Mult évi augusztus hó 20 án fenti szám alatt kiadott hirdetményen felszólítottam a vármegye területén fenálló vízművek és vízhasználati jogosítványok tulajdonosait, hogy az 1885. évi XXIII. t. c. értelmében a jogosítványokra vonatkozó engedély-okmányokat vagy azon bizonyítványokat, melyekkel vízműveiknek husz évi háborítatlan fennállását igazolhatják, hozzám 1887. évi február hó 1-ső napjáig mutassák be.

Mint hogy ezen bejelentések mai napig felette csekély számmal nyújtattak be bivatalomhoz, ismételve figyelmeztetem és felhívom a vármegye területén fenálló vízművek és vízhasználati jogosítványok tulajdonosait, hogy a vízműveikre vonatkozó fentebbi adatokat február hó 1 ig mindenesetre mutassák be, mert mulasztásaik esetén a vízi törvény 163. §-a és következő §-ai értelmében fog azokra nézve határozat hozatni.

S.-a.-Ujhely, 1887. január 15 én.

Matolai Etele, s. k.
alispán.

16577. sz. Zemplén vármegye alispánjától.

IO főszolgabíró urnak.

Körözés s eredmény esetén jelentés tétel végett másolatban kiadom.

S.-A.-Ujhely, 1886. december 13.

Másolat. 2182. kig. 86. A gálszécsi járás főszolgabírájától. Tekintetes alispán ur! Folyó hó 2-án Gerenda községben egy egy éves pej

TÁRCA.

Az örök talány.

— A „Zemplén” eredeti tárcája. —

Minő csodás keverce rosz s nemesnek
A nő, méregből s mézből összeszürve?
Madách.

Évszázadok, évezredek óta képezi bírálat, tanulmány, boncolás, fejtegetés, elemzés tárgyát, — s mégis ismeretlen. A rég- és közelmúlt, s a jelen összes költői lángelméi abba helyezték legnemesebb ambíciójukat, legragyogóbb alkotásukat arra pazarolták, hogy a titkot megfejtsék, e talányt megoldják. Segítségükre mentek a filozófok, államférfiak, természettudósok, pszichológok, pedagógok, művészek (köztük a divat mesterei is.) Felhasználták a buvárlat, a megismerés minden eszközeit, minden nemét, minden árnyalatát, hogy öt valójában előállítsák: a költők a szívet, az érzelmek forrását és világát, a filozófok az értelmet, e világító fátylat, az államférfiak a felfang, cselszövény és titkoló alatomosságra hajló természetet, a természettudósok a testszervezetet, vérmérsékletet, agyfejlődést, a pszichológok és pedagógok a lelki élet nyilvánulásának törvényeit, a művészek az érzelmek és gondolatok megtestesülését tárták fel; egyik a lelkesedés, másik a hideg megfontolás szemüvegén nézve. S mégis, annyi küzdelmek és fáradsalmak után, ma is csak ott vagyunk, ahol ősapaink voltak:

kanca csikó, homlokára csillaggal ellátva, bitang-ságban találtam, előzöttem; ugyan azért kérem a tekintetes alispán urat, miszerint annak köröztetése iránt méltóztatásuk intézkedni. — Tisztelettel vagyok Gálszécsen 1886. dec. 5-én a tekintetes alispán urnak alázasat szolgája Nemthy sk. főszolgabíró.
17281. sz.

II.

Közírré tétel végett tudatom, hogy t. Abauj-Tornavármegye alispánjának m. évi 14961. sz. a. kelt átirata szerint a Felső-Gagy község szarvasmarha és loállományára elrendelt vesztegzár feloldatott.

S.-A.-Ujhely, 1886. dec. 20.

Matolai Etele,
alispán.

6. elnszhoz. Zemplén vármegye alispánjától.

Körlevél.

A megyei bizottság t. tagjait van szerencsém pótlólag értesíteni, hogy a **folyó hó 31-én tartatandó rendkívüli közgyűlésen** még a következő ügyek fognak tárgyalatni.

1. A megyei szegény-alap létesítése, illetve a szegény-ügy rendezése tárgyában f. évi 400. számú határozattal kirendelt küldöttség jelentése.

2. Gróf Szirmay Vilmos biz. tag előterjesztése a tokaj-tarcal-zombori utvonalképzése tárgyában.

3. A f. 1887-ik évben megválasztott megyei biz. tagok névsorának hitelesítése. —

S.-A.-Ujhely, 1887. január 17.

Matolai Etele,
alispán.

159. b. i.

Pályázati hirdetmény.

Zemplénavármegye n.-mihályi járásában a vásárhelyi körorvosi állomás, melyhez Bánóc, Kis-és Nagy-Csebb, Füzessér, Alsó-Körtvélyes, Krász-nóc, Lask, Leszna, Morva, Pazzdics, Rákócz, Sámogy, Szuha és Vásárhely községek tartoznak

kutatásainknak tárgya, a nő, ma is olyan talány, mint ezredévekkel ezelőtt volt, — olyan mint a nap, mely most világít és melegít, majd eltik-kaszt és leforráz, a nélkül, hogy milétére nézve a pusztá sejtelmeknél, hozzávetéseknél felebb birtunk volna emelkedni. A nő ma is csak ugy elcsábít, mint Ádámot elcsábította, s ma is csak ugy megcsal, mint Ádámot megcsalta volna, ha történetesen még egy másik férfit is teremt vele egyszerre a vizek felett lebegő szellem. S miért? mert nem ismerjük. Mialatt a mennyiségtan, csillagászat, napsmeret, művelődéstörténelem, szóval minden elméleti és tapasztalati tudomány nagymérvű előhaladást és sikereket tud felmutatni, s az egész szellemi életet, világnézetet jelentékenyen átalakították, kifejlesztették: addig csaknem tehetetlenül állunk egy oly tényezővel szemben, mely napról-napra oldalunk mellett van eszméinket termékenyíti, érzékvilágunkat megnevesíti, szellemi munkásságunkat a képzelem szárnyai által ideális magaslatoakra emeli.

Mi hát a nő? Vajjon csakugyan az a felmagasztalt megtestesülése-e minden képzelhető tökéletességnek, avagy pusztán oly tényező kinyomata, melyek az égi szférákkal a legkisebb összeköttetésben sem állanak? Az erős nem szellemes képviselői roppant különbözőképen ítélik meg a nőt, az isteni és angyali jelzötől kezdve le a legudvariánabb, legmetszőbb epithetónokig mindenikkel találkozzunk. Schopenhauer az igazság iránti érzéket tagadja meg tőlük, és így természetesen méltán élcélődhetett a felett,

megüresedvén, annak választás utján leendő betöltésére ezennel pályázat nyitattik.

Ezen állomás 500 frt évi fizetés, 231 frt fuvar általány és szabályrendeletileg megállapított gyógykezelési járulékokból álló javadalommal van egybekötve.

Felhívotnak pályázni szándékozók, hogy az 1876. 14. t. c. 143. §-ban körülírott minősítvényüket igazoló kérvényeiket alólírott szolgabírói hivatalhoz 1887. évi február hó 27-ig bezárólag, annál inkább adják be, mert később érkező folyamodványok figyelembe vételni nem fognak.

A körorvos választása f. 1887. évi február hó 28. d. e. 10 órakor Vásárhelyen a r. kath. iskola helyiségében fog eszközöltetni.

A megválasztandó körorvos a kör székhelyén, Vásárhelyen, lakni köteles.

Nagy-Mihály, 1887. jan. 18.

Füzesséry Tamás,
főszolgabíró.

49.

Az állami és községi iskolák tek. gondnok-sági és iskolaszéki elnökeinek és a t. tanítói karnak

Zemplénavármegyében.

A nagymélt. vallás- és közokt. m. kir. min-ister ur f. évi január hó 5-én 16. eln. sz. alatt kelt rendeletének másolata a címzettek által leendő tudomásvétel és szigorú betartás végett közzété-
tetik.

S.-A.-Ujhely, 1887. jan. hó 10-én.

Nemes Lajos,

kir. tanácsos és tanfelügyelő.

Másolat. A vallás- és közoktatási m. kir. ministertől 16. eln. szám. Zemplénavármegyei kir. tanfelügyelőségnek. Legfontosabb kulturális érde-keink előmozdítása vagyontalanágunkon szenved hajótörést. Első feladataink egyike tehát az, hogy a vagyonosodás minden lehető uton előmozdítá-sával közgazdasági viszonyainkat javítsuk, s mint-hogy a világ jelenlegi kereskedelmi konjunkturái között nyers termeléssel ezt többé alig érhetjük el, mivel abban a tengerentuli államok annyira tulszárnyalnak, hogy a kivitelünkben helyezett bizalomra építeni többé nem lehet: oda kell tö-rekedni, hatni, munkálni teljes erélylyel, hogy az itthon termelt anyagokat itthon necsak feldolgo-zuk, hanem itthon fel is használjuk és általa a vagyonosodás egy hatalmas emeltyűjét s ipart megteremtjük. Nem az első eset, hogy ez irány-

hogy milyen világ lesz az, ha a női emancipáció folytán a nők a birói székre is el fognak jutni. *Kisfaludy Károly* is ilyenformát fejez ki, midőn azt mondja, hogy az asszonyi ítélet csak a sebb asszony és hitetlen imádó iránt kemény; az ifjak irányában mindig részrehajló és elnéző. Mások bosszuvágygyal vádolják őket és hivatkoznak Pithagorásra, kit, midőn megkérdeztek, hogy miért adta leányát legnagyobb ellenségéhez férj-hez, így felelt: jobban nem állhattam rajta bossz-
szut, minthogy feleséget adtam neki, mert nincs gonoszabb a világon, mint a . . . S igaza volt az öreg görög tudósnak, ki a bölcsesség fényét egyaránt hintette a Nil völgyére, Babylon vidé-kére, s a többi ismert világra: mert a nők fő-ként férjeikkel éreztetik szelyeiket. S mi a női szeszély? Rendesen olyan dolgok után való vágyakozás, melyek a meglévő, fenálló körülmé-nyekkel semmi összhangban nem állanak. Ha az asszony szeszélyes, akkor azt kívánja a mit nem szeret; mindenáron keresztül akar vinni olyat, a miről positive meg van győződve, hogy az sem sokáig nem tarthat, sem semmi értéke nincs.

Azt mondják, hogy az asszonyokban nincs testületi szellem. Dehogy nincs. Van egy pont, hol a legelkeseredettebb ellenfelek érdekei is ta-lálkoznak. Mindenki ismeri annak a két asszony-nak a történetét, a kik gyors léptekkel közele-dtek az öreg kor felé, s mindent elkövettek, hogy éveik számát eltitkolják. E végett minden új év reggelén, midőn egymást meglátogatták, az volt első szavuk: Kedvesem, hány évesek leszünk ebben az esztendőben? . . . Bizonyos titkos ka-

Mai számunkhoz egy ív melléklet van csatolva.

ban a közszellemre hatni töreksem. És hogy most újra reá mutatok e tényezőre, teszem azt azon meggyőződéstől vezéreltetve, hogy ez az egyetlen út, a mely a kulturalis téren elért szerény eredményeinket, melynek ez időszerint tovább fejlesztésétől pénzügyi viszonyaink sajnosan visszatartanak — a pangás veszélyétől megóvjuk. A közel jövő egyik feladata tehát egyfelől a létezőnek fentartása lesz, másfelől pedig módok keresése azon irányban, hogy az állam megterhelése nélkül a tovább fejlődés lehetőségének útját feltaláljuk. Ennek egyik főszekőzét én abban látom, hogy fejlesszük a bennünk rejlő erőket, hogy van mit fejleszteni, hogy a mag jó földben nyugszik, annak igen örvendetes tanúsága a tavalyi kiállítás. E végre azonban közszellem kell, kell a a szükség átértett tudata a közös cél felé munkálásra, fel kell ismerni az eszközt, a mely feléje visz, a mely az orvosi szert szolgáltatja, fel kell ismerni azt, hogy nálunk létkérdés a minden áron vagyonsodás. Nekem erős meggyőződés, hogy ha az ügy fontosságát a maga körében kiki elfogja és megteszi kötelességét a lehetőség határai között: mi célt fogunk érni és megteremtjük az ipart; a mi nem keletkezett önmagától, nem keletkezett közszellem nélkül, semmiféle országban. Én tehát megkívánom azt, hogy a tárcám ügykörébe vágó mindennemű iparcikk, a mely itthon célnak megfelelőleg készítették: itthon szereztessék be, és pedig kivétel nélkül minden tanintézetre nézve épp úgy, mint a tárcám ügykörébe tartozó összes közalapítványi uradalmak gazdasági felszereléseit, szükségleteit illetőleg. És megkívánom különösen az összes elemi, közép és felső iskolák, valamint a gazdasági építkezéseknél kizárólag hazai vállalkozók és kizárólag itt készült szerelvények vétésének figyelembe. Ezeket tartottam szükségesnek a tanfelügyelőség figyelmébe ajánlani szoros mihez tartásul.

Budapest, 1887. jan. hó 5-én. Trefort s. k.

A másolat hitelül: **Nemes Lajos,**
kir. tanácsos és tanfelügyelő.

104. sz. *Zemplénvármegye tanfelügyelőjéről.*
Felhívás

a Zemplénvármegyében lévő valamennyi nép- s polgári iskolai tanítóhoz s képezdei tanárhoz.

A nagymélt. vallás- és közokt. m. kir. miniszter ur 1887. évi január hó 14-én 2302. eln. szám alatt kelt rendelete alapján felhívom a t. c. tanító urak közül mindazokat, kik akár a honvédségnél, akár a közöshadseregnél teljesített szolgálat folytán tisztai rangra emelkedtek, még ha a 12 évi szolgálat kötelezettségének már megfelelték s rendfokozataikról önként lemondtak volna is, de még a népfelkészítés kötelezettsége alá esnek, hogy magukat folyó évi január hó 28-ig hozzám írásban bejelentessék.

Ezen jelentés alkalmával megjelölendő:

- 1) a tisztai rang, melyet visel vagy viselt;
- 2) tartózkodási helye;
- 3) a csapat, melyből a hadtkötelezettség teljesítése után kilépett.

S.-a.-Ujhely, 1887. január hó 20-án.

Nemes Lajos,
kir. tanácsos és tanfelügyelő.

Zemplénvármegye bizottságának S.-a.-Ujhelyben 1886. december 29-én tartott közgyűléséből.

438/9476. sz. Olvastatott az országos borászati kormánybizottság folyó évi 4329. szám a.

pocs van a nők közt, mint egy és ugyanazon vallásfelekezet papjai közt: gyűlölik egymást, de azért védelmezi egyik a másikat. Sok önszeretet van bennök, de azért senki sem dicséri úgy őket mint ök-maguk. Továbbá roppant makacsok és önfejűek, s erre nézve találó az élces *Jeau Paul* megjegyzése, hogy a nők még a templomban is azért énekelnek felebb egy oktávával, mint a férfiak, hogy velők ellenkezhessenek. *Börne* pedig azt mondja, hogy a nő önfejűsége csodálatos erősséget képez, az árok a sánc mögött van, és ha valaki a legmeredekebb ellenvetéseket legyőzte, s azt hiszi, no most már megnyerte a csatát, csak akkor veszi észre, hogy a legnehezebb még hátra van. Másutt ismét így nyilatkozik: Nehéz eldönteni, melyik kellemetlenebb foglalkozás, a gyertyát koppantani, vagy a nőket érvekkel meggyőzni. Minden második percben ismételni kell a munkát, s ha elvesztjük türelmünket, még azt a csekély világgosságot is kioltjuk.

A nők befolyása felett is sokat szoktak gonyolódni. Ha két ember magában van, mindkettő egészen okos, ha egy asszony is van velők, kettővel több a balgák száma. A nők befolyása és uralomvágya igen sok kis és nagy tragédiának volt már okozója; az uralomvágyó nő minden bűnre képes; ki ne ismerné a híres francia mondást: „*Cherchez la femme!*” keresd az asszonyt! Sőt a nőknek szerelmi uralomvágya sem mindig a legnemesebb indítóokokból származik; a nő mindig teljesen uralkodni akar imádóján és ebből következik, hogy neki a szerelemben az

kelt átírata, melylyel Kosinszky Viktor pozsonyi szőlőszeti és kertészeti iskolai igazgatónak „A filokszéra és filokszéra elleni védekezés” cím alatt megjelent munkáját 10 példányban a szőlőbirtokosok érdekében leendő terjesztés végett megküldi.

A munka megküldött tíz példány a vármegye levéltárába helyezetteti s jelen határozat a munka példányonként 50 kr-ért való megszerzését tekintetéből a közönség tudomására hozatala végett a vármegye hivatalos közlönyében közöltetni határozatott.

Kelt mint fent.

Jegyzette: aljegyző. Kiadta: **Viczmányi Ödön,**
főjegyző.

1244/86. sz. sz. *Zemplénvármegye főszámvevőjéről.*

ÉRTESETÉS.

Tudomásukra juttatom a községi bírának községi és körjegyzőknek, hogy az 1, 3 és 5 kros marhaleveleknek forgalomba hozatalával f. évi január hó 1-től kezdve a vármegye főlevéltárnoka bízott meg. A marhalevelekre vonatkozó megrendelések tehát ezután nem hivatalomhoz, hanem **Szilvássy József** főlevéltárnokhoz lesznek intézendők.

Végül megjegyzem, hogy a marhalevelekről a községekben vezetett **igatatókönyvi-, községi adófőkönyvi nyomtatványok-, vágatási lajstromok- és vásári nyilvántartási jegyzőkönyvekért továbbra is hivatalomhoz forduljanak.**

S.-a.-Ujhely, 1887. január 23-án.

DONGÓ GY. GÉZA,

főszámvevő.

3-3

Egy kis figyelmeztetés.

I.

A „Zemplén” előző számában jeleztük, hogy a főispánnak eltökélt szándéka szerint mi vár a községi illetve a körjegyzői karra. A legszigorubb bírálat s ennek következtül büntetés avagy elismerés.

Köztudomás szerint az augiaszi feladatoknak munkája még folyamatban van. A főispáni seprő még mindig talál seprőni valót.

Zemplén vármegye, amely valamikor és ott, ahol az ország közjogát karddal irták, az első között volt, sőt vezér vármegye volt; az u. n. közigazgatási verseny terén (mert az idő keze görnyesztő sulyokat rakott reá s versenyéből akadályversenyt csinált) az első sorából bizony jó formán vissza maradt.

Nem egy járása volt vármegyénknek, ahol közigazgatásunk folyásának a medre teljesen beiszaposodott. A szolgabírói hivatalokban a restanciáknak évről-évre menő folytonos felhalmozódása megakasztotta a közigazgatásnak életerős kifejlődését. A szolgabírói hivatal, imitt-amott, ugyszó-

tetszik legjobban, ha imádóját szive szerint megkínozhatja. (Lásd Aranyánál Kund Abigélt!)

Az asszonyok a szelidséget sem ismerik; az ő szelidségük olyan, mint a macska talpa, ha egy kicsit megszorítjuk, tüstént kiölti karmait. V. Sixtus pápa, kinek női ismeretlana azonban valószínűleg kifogásolható, egyszer állítólag azt mondta: „Muttassatok egy olyan asszonyt, a ki ellen férje sohasem panaszkodott, s szívesen a szentek közzé sorozom!”

Hogy a nők a képmutatáshoz jobban értenek, mint a férfiak, hogy a politikában utolérhetetlen mesterek, általában, hogy elvitathatatlanul van jellemükben bizonyos mérvű ravaszság, az közönségesen elismert dolog. Aztán a nők a maguk számára külön morált alkotnak. Mindaz, a mi érdekeiket és szenvedélyeiket előmozdítja, előtök morális. A ki nőekkel beszél, tartsa mindig szembe előtt, hogy ők tudni akarják, mi jó véleménynyel vagyunk felőlök, s mi rosszal a többi nők felől.

A nők kegyét szolgálatkészség által nyerjük meg s elhanyagolás által tartjuk meg, vagy a mint *Br. Kemény Zs.* mondja: A tetszést közönyünk szerelemre, szerelmünk közönyre ingerli. *Lovelace*, korának egyik híres udvarlója, ezeket írja emlékirataiban: Az olasz nő nem hisz imádója szerelmében, ha az nem kész érette akármiféle bünt is elkövetni; az angol nő nem ily rettentet, de megkívánja a férfitől, hogy kedvéért bármiféle bolondságtól se riadjon vissza. Az amerikai nő áldozatot, a német nő zá-

ván csak névlegessé vált. A járási szolgabíró az a „beatus . . . qui procul negotiis” lett. És régi igazság az, hogy amilyen a szolgabíró, olyan a járása. A capite foetet. Ama járasok területén a legtöbb község nyilvános életében is beállott a mozdulatlanlás, háztartásában eláradt a rendtelenség, felburjázott a tervtelenség. A napvilágot felváltotta az éjjel sötétsége, amelyben a baglyok gyanútalanul vadászhattak apró zsákmányaikra. Lidércnyomás sulya nehezedett azokra a közigazgatási járasokra!

Molnár István főispánjával 1882-ben új éra kezdődött Zemplén vármegyének adminisztrációs életében.

Az új főispánnak beköszöntő beszédeben volt a többek között egy sztereotip mondás (de amelyik, mint a következmény megmutatta, egy egész programot rejtett magában) „*igyekezni fogok a vármegye közönségének hathatós közremunkálásával, a megyei adminisztrációnak minden irányában, szigorú és igazságos lenni.* . . .

A szókimondó ember nem játszik szavával. A szigorú, de igazságos főispán sem játszott.

Az a pár szó, ottan a vármegyének népes gyülekezete előtt hangoztatva, mint a próféták szava egykor, penitenciát hirdetett. Oly nyomatékosággal, oly ünnepies módon volt kimondva, hogy sulyát érezhette mindenki, értelmét felfoghatta mindenki, mert világosan szólott s széthullámozott az egész vármegyébe. A penitenciális szavakat követte a szelid figyelmeztetés s midőn a türelmes várakozás fonala is elszakadt, azok részére, akik gyermekek felfogásukkal a főispáni principiumban csak a „mumus”-sal való ijesztgetést látták: bekövetkezett a szigorú igazságszolgáltatás, s ezt követte a „hitetlen Tamások” kiábrándulása. A főispáni nagy seprő munkához látott. Két főszolgabíró elseprert a stallumról, egy szolgabíró a seprő szelének közeledésére az utból önként félre állott, egy főszolgabíró pedig keservesen tapasztalta a hivatali felelősség sulyos anyagi következtéseit.

Azt a seprő-munkát nem akarjuk Herkules munkájának nevezni. Nemcsak azért nem, mert akkor egész vármegyénknek régi adminisztrációs helyzete illetlen hasonlatba esnék; hanem azért nem, mert az epurálás érdemében az ónos álmából felsekert vármegyének is osztályrésze van. Osztályrésze van a seprő alkalmazásának izzasztó munkájában is. A főispánok erejének és hatalmának forrása a nagy közönség ragaszkodásában és folytonos közremunkálásában rejlik. Éppen

got követel. A mi a francia nőt illeti, elég bármi nagy bolondság, vagy eredetiség, hogy bágyadt fantáziáját felizgassa.

Valóban, a világot nem lehet vádolni, hogy ne igyekezett volna minden elképzelhető rosszat kitalálni az asszonyra. Ha erényét hozzák fel, azt mondja rá, hogy a legtöbb nő olyan elrejtett kincs, mely csak azért van biztonságban, mert senki sem látja. Ha ítélőképességre hivatkoznak, azzal áll elő, hogy a legtöbb nő azután itéli meg a férfit, milyen hatást gyakorolt reá, vagy a milyen érdemet szerzett iránta; s az olyan férfi, a ki iránt nem érdeklődnek, semmi elismerésre nem tarthat részokról számot. A nőnek minden tette félszeg. Ha megajándékoz is kegyeivel, de bizalmával soha; a hol az asszony uralkodik, ott az ördög végzi a szolga szerepét; ha az asszonyok bosszút nem állhatnak, sirnak, mint a gyermekek; vannak ugyan elveik, de ezek csak arra valók, hogy mint az ékszerket mutogassák és cserélgessék. Még özvegyi gyászukat is kigunyolják s *Chevreul* márki azt mondja, hogy a nőre férje halálakor az hat legfájdalmasabb, hogy egy ideig várni kell a második házassággal. Hogy hiú, kíváncsi és titkot őrizni képtelen: ezek közönségesen ismert dolgok; nyelve félelmetes, mint a ragadós baj, s a soha nem rozsdásodó karddal szokták összehasonlítani. Egy angol végrendeletében tekintélyes összeget hagyott azon legelső szerencsétlen nő számára, ki sorsát hallgatagon viseli. . . Egy néma nyerte el a díjat, *Shakespeare* e tekintetben szintén igen kegyetlenül itél: „Sohasem fog-

Folytatás a mellékleten

ezért az adminisztráció mezején gyűjtött érdemkoszoruból maga a főispán mindig csak a legszerényebb ágacska fogadta el; a koszorút magát érintetlen valóságában visszanyújtotta annak a munkában és érdemben alstozó testületnek, mely a vármegye alsteregója: a közigazgatási bizottságnak.

Nem akarunk rekriminálni sem. Csak, mert időszerűnek látjuk emlékeztetni, felelevenítjük a példákat. A példa aszerint, amint jó vagy rossz eligazító, vagy tilalomfa a közzolgálat utain. A rossz példát jelképező tilalomfára egy rövidke figyelmeztetést irt föl az élet bölcsesége, mely így szól: „Ember! őrizkedjél a tévelygéstől.“ Azok a tilalomfák egyszerűsmind kell, hogy lépten-nyomon figyelmeztessék, nógassák a nyilvánosság bírálata alatt álló tisztviselőt az igaz uton való járásra, hivatalos kötelességének lelkiismeretes, pontos, serény, mintaszerű és önzetlen teljesítésére. És a jó és rossz példa szimbolumai ott a közzolgálat útfordulóinál egymás mellett, arra való, hogy szaporítsák az igazak számát, óvva intsenek a tévelygéstől. Arra való, hogy a büntetés gondolata mellett a jutalmazás eszméjét is felköltsék az emberben. Mindenki meg lehet győződve afelől, hogy, az igazságérzetétől áthatott kebel törvénye szerint, a vármegye nagy közönsége is bizonyára abban leli legtisztább örömét, ha nem az elszomorító példák számát szaporítja minden áron. Ellenkezőleg. A mi vármegyénk lelkes közönsége már nem egyszerű jutalmazta közgyűlésein pálmával tisztviselőinek sorából a nyerteseket s valahányszor ezt tette, legtisztább öröme nek adott kifejezést.

De félni lehet, hogy a szomorú példák száma a kolosszális tilalomfák figyelmeztetése dacára sincsen apadóban.

Kötelességünk ideje-korán figyelmeztetni arra, ami a tévedezők sorsául itten készülöben van. Jól vagyunk értesülve arról, hogy a nagy seprő újabb fásztó munkára készül. Miért? Hiszen a gépezet hajtó kerekeiben ez idő szerint nincs hiba. Igen! A gép forog, a gépész éber figyelemmel csügg annak minden mozzanatán. Valami idegenszerű nesz hallszik ki a munkáját végező gép zakatolásából. Nagy figyelemmel, mint mikor a lelkiismeretes orvos lábbadozó betegének ütőereit vizsgálja, belé merül a szerkezet legtitkosabb rejtekeinek szemléletébe is. Reá jön a

baj nyitjára. A kis kerekben rejtőzik a diszharmónia oka.

Annak a nagy gépezetnek, amelynek a neve vármegyei közigazgatási szervezet, kis kerekai a községi és körjegyzők. Mostan a gépész, a vármegye főispánja, reájuk szegezte egész figyelmét. *Huszonegyet, a kilencvennégyből már is teljesen lejártnak talált közülök.* Egyet-kettőt a huszonegyből talán még okkal-móddal ki lehet majd tartozni, a többit már annyira megviselte a rozsdá, hogy azokat egészen ujjakkal kell felcserélni.

Folytatják tehát közigazgatási szervezetünk epurálását. Elmennek a fásztó munkában egészen a baj gyökeréig. A községi illetve a körjegyzőkre került a sor.

Minden fa, mely jó gyümölcsöt nem terem, kivágatik.

Milyen a vélemény itten a közép-pontban, hol mindenkit kész munkája után mérlegelnek, a jegyzői kar többségéről? Elmondjuk majd jövő számunkban.

Egy univerzális „házi szer“.

Írta: Dr. Pápay Ernő.

Csodálatos tünemény az, hogy az orvosi tudomány emelkedésével nemcsak szaporodnak, de mindjobban hódítanak az ugynevezett „házi szerek“, melyeknek pedig tudvalevőleg mi orvosok esküdt ellenségei vagyunk. Pedig, hogy mennyit ér egy ilyen jó „házi szer“, azt csak az emberiségnek a szenvedő része tudná megmondani, mely a valóban jó házi szereket használni szokta. Hogy melyik házi szer valóban jó? Tudós budapesti és valószínűleg vidéki kollegáim is azt mondják: egy sem. De e g y ilyen szernek mégis megadják a felmentvényt és elismerik, hogy az valóban hasznos. E szer a sósborszesz.

Megvagyok róla győződve, hogy ha gyűjtést indítanak dr. Lee Vilmosnak, a sósborszesz feltalálójának szobrára azok közt, kiknek szenvedéseit e szer már enyhítette, egy hét alatt együtt volna a szoborhoz szükséges költség. Kévs embernek köszönhet oly sokat az emberiség, mint ennek az ángolnak.

E szernek nem szabadna hiányoznia egyetlen háztartásból sem. Az ily univerzális gyógyszer haszna beláthatatlan. Jó ez fül-, szem- és torokbaj ellen; megszünteti a fogfájást, a foghugygyedést, szaggatást, fejfájást, migrént, hajhullást, náthát, eltávolítja a kúteget, a pörseést, a májfoltokat, a szeplőt és kitűnő szer gyomor-bántalmak ellen. Nekünk magyaroknak pedig különös kegyelettel kell adoznunk a sósborszesznek, mert e szer mentette meg tudvalevőleg *Kossuth* Lajos nagy hazánkfiának szemévilágát 1877-ben.

Azt hiszem, szolgálatot teszek a közönségnek, ha a szer használatával és sokoldalúságával megismertetem. Én mint orvos itt Budapesten négy-

Meghallja azt, és szívén keresztül
Költészeté fog és dallá szűrődni.

Mily édes igazság! Alig van, a ki ne tapasztalta volna, hogy mily édes varázs, mily enyhítő, fel-emelő balzsam gyanánt lát a mindennapi élet zajában, küzdelmében elfáradt vagy elkeseredett férfi kedélyre a női társaság! — Szépen mondja *Rousseau* is: „A nő uralma a szenteség, ügyesség és tetszetősség uralma, parancsai dédelgetések, fenyegetései könyvek,“ — és *Kazinczy Gábor*: „A nők feláldozással szeretnek és szeretve áldozzák fel magukat.“

A női nem ellenségei szeretik felhozni, hogy a nők gondolkodása rendkívül lassu, lomha; ezzel szemben azonban méltán mondhatjuk *Göthével*, hogy a nő főként csak arra gondol, a mi az életben összefügg, mivel családjának sorsa ezen összefüggéshez van kapcsolva.

Felhozzák továbbá a női nem barátai, hogy egy férfi se képes érezni oly nő értékét, a ki megtudja magát becsülni, — s ha a női jellemet oly sokszor nem vagyunk képesek megérteni, annak oka az, hogy a nőknek azon szép tulajdona van, hogy lelkét, miként bájait, elrejtik mások előtt... Nincs az emberi szív előtt meghatóbb és felemelőbb jelenség, mint egy olyan szép és nemes nőnek látása, a ki fájdalommal küzd, nem annyira azért, hogy azt legyőzze, mint inkább hogy azt eltitkolja.

A család és a társadalom egészen a nők befolyása alatt áll; de hatásuk, áldásos tevékenységük még ezen is túl terjed. „A nők feladata bizonyos szerepet vinni a balsors napjában és ekkor bizonyos tiszt és állás illeti meg őket az államban. Hazájuk akkor úgy számít reá-

féleképpen szoktam használni. Bedörzsölére, borogatásokra, belsőleg s az ugynevezett „massage“ kenőgyuró gyógymódra. *Fülsugásnál* és szaggatásnál kis vattadarabot mártunk a sósborszeszbe és ezt — naponta 2-szer 3-or ismételve — a fülbe dugjuk, míg a fültövet és halántékot külsőleg e szerrel bedörzsöljük. *Szemgyengéségnél* a szeszbe mártott ujjunkat a szempillákon többször végig húzzuk és bekenés után a szemeket kissé felnyitjuk, hogy a szeszpara beszivároghasson. Ez a szemet kissé csipi ugyan, de rendkívül erősíti a szemidegeket; bedörzsölendő még a fültő és a nyakcsigolya is. *Fogfájást* és foghugygyedést úgy lehet e szerrel gyógyítani, ha az első esetben a fogba sósborszeszes vatta darabkát teszünk, a másik esetben pedig szánkát naponként legalább háromszor félig vízzel kevert szeszszel öblögetjük. *Zusóddások*at e szerrel gyakran kell bedörzsölni. *Fejfájás* és migrén ellen a fejtetőt, homlokot, halántékokat és a nyakszirtet bőségesen kell bedörzsölni, míg a *hajhullást* úgy szünteti meg, ha félig vízzel vegyített sósborszeszszel a fejet megmossuk. *Csúss* bántalmaknál kitűnő hatása van a szernek, ha azt a kenő-gyuró gyógymódnál használjuk és a fájó testrészt naponként simán, de nem gyengén, jól bekenetjük. *Náthánál* a fej bedörzsölendő és a fülekbe szesz vatta teendő. *Kúteg* vagy pörseés a szenvedő helynek csupán bedörzsölése által elmúlik, ugyan ilyen hatása a májfoltoltoknál és szeplőknel is, melyek kitaró használat után teljesen elmúlnak. *Gyomorbántalmaknál* szintén nagyon jó szolgálatot tesz a sósborszesz, melyből ily esetben egy evőkanálnyi sósborszesz 2 evőkanálnyi meleg vízben veendő be, mindig egy órával az étkezés előtt.

Mint látjuk e szer valóban univerzális. De sajnos, hogy a kapzsi pénzvágó előtt semmi sem szent, még az ember egészsége sem. Mióta Brázay Kálmán sósborszesze Magyarországon oly rendkívüli mérvben elterjedt, azóta a hamisítók száma egész légióvá növekedett, kik spirituszos vízzel gyötrik a közönséget. Azt a jóakaratu tanácsot adom tehát mindenkinek, hogy csak azt a sósborszeszt vegye meg, melynek vinyetájába a kis üvegeknél a 319 szám, a nagyobaknál a 320. szám van benyomtatva, miután a valódi, hamisítatlan sósborszesz védőjegyeinek ez a száma.

Legközelebb lesz még alkalmam egyéb jó házi szereket megismertetni és a közönséget néhány ártalmas szerre figyelmeztetni.

Fővárosi levél.

A jogászbal meghívójának hátára ráakarta nyomtatni a rendező bizottság a perrendtartás 111-ik §-ának a szövegét, mely így hangzik: „Aki a kitűzött időben meg nem jelen, az elmarasztaltatik.“ Nem kellett kivátkozni a ptás e szakaszára, mert a meghívottak mind megjelentek. Legalább arra hagyott következtetni a zsufolásig megtelt „tárgyaló terem“ a hol a szívek közti vita egész reggelig tartott.

Pompás délszaki növények hoszu láncolata ölelte át a vigadó fölépcsőzetének oldalfalait. A „foyer“-t magasra nyuló pálmák és hoszu dereku,

juk, a milyek ők valóban, és csodálattal nézi azon rendkívüli erőt és hatalmat, mit rögtön kezeik közt lát. Annál többre képesek, minél kevesebbet tehetni ellenök. Álmélkodás és verseny példányai ily időkben, — mondja *Kazinczy G.* valóban, van valami erősebb a férfi erőnél, s ez a női gyöngesség!

Fel szokták hozni a nők kiváló széperzékét. „A nő érzékenyebb a szép iránt, izlése élénkebb és még ha fejletlenebb is, tisztább és biztosabb, mint a férfié; azért a nőnemet méltán mondjuk szépnemnek“ — mondja *Greguss*. Ifj. *Dumas Sándor* a nőt az ideális szép megtestesülésének tekintti s következő lelkes nyilatkozatot teszi: „Én nem ismerem egy fiatal leánynál semmi szebbet, s nem hiszem, hogy mindazon ragyogó lények között, melyek Isten lételet bizonyítják, az ő istenségének erősebb bizonyítékát teremtette volna!“

Hol hát az igazság? A női nem barátainál vagy ellenségeinél? E sorok írója nem fogja megkísérteni az örök talányt megoldani. Sorsa oly szerencsés volt iránta, hogy rossz nőt nem ismert, vagy ha igen, azok káros hatását nem érezte, s így nincs semmi érzéke a pesszimiztikus felfogás iránt; ellenben a nők jóságos, áldást és boldogságot terjesztő hivatását már érezte, érzi s Madách-csal együtt vallja:

Mi a hang, hogyha nincs, ki értené?
Mi a sugár, ha szív nem fogja fel?
Mi volnék én, ha mint viszhang s virágban
Benned, szebb létre nem feselne létem?

Szikra.

tok nőt találni válasz nélkül, ha csak nyelv nélkül nem találtatok!

Az elsorolt aforisztikus megjegyzések szerint, — melyeket a legnagyobb írótól kezdve a legutolsó ujság hirrovatáig naponként számtalan variációban olvashatunk, — a nő nem egyéb, mint Isten büntetése, egy démon, oly egyed, melyen semmi szép, semmi jó, semmi nemes nincs...

De tekintsük meg mostan az éremnek másik oldalát, az meg tiszta aranyat fog mutatni. Amit amazok porba tipornak, azt a nők magasztalói a teljes eszményiség magaslatára emelik. Dicsérik a nőnek azt a természetes érzékét, mely gondolatának finomságot, magaviseletének tapintatot kölcsönöz. *Bulver* a nő érzékét veleszületett erkölcsi tehetségnek nyilvánítja, mialatt az a férfínál elsajátított valami, az értelem szereménye. Izgékony, lelkesedő s képzeletdus természetük következtében a nők tulnyomólag ideális világban élnek, mely messze áll a férfiak világától, a kik főleg a tények uralma alatt raboskodnak. Gyönyörűen mondja *Buckle*: „A nők befolyása akadályozza meg, hogy az élet ne váljék kizárólag gyakorlatiassá s önzővé s megőrizte a szellemiélküli és egyhangu köznapiaságtól az által, hogy eszményi és regényes befolyást vegyített bele. E befolyás mérsékelte a férfiak indulatosságát, megnesemítette erkölcsiüket, s csökkentette kegyetlenségüket.“ És *Madách*:

..... Ha tettdús életed
Zajában elnémul az égi szó,
E gyöngé nő tisztább lelkülete,
Az érdekek mocskától távolabb

sűrűn benőtt nagylevelű babérfák szegték körül. Az impozáns lépcsőház kettős márványu följáróját ruganyos szőnyegek borították. Bent a teremben kábitó illatár töltötte be a léget. A lihegő keblekre tüzőtt virágcsokrok ezerféle illata harcra kelt a párisi „Hygienique” parfümjének andalító illatával. Karneval herceg roppant szereti a finom parfüme illatot. . . . S az illatos levegőben azok a sok — sok angyalok! . . . lengő ruhában, mélyen kivágott derékkal . . . aranyos pici kis lábcsakkal, mint repülésre szájéjjel nyílt szárnyakkal: kezükben a folyton csattogó legyezővel. . . . ah hisz ez mennyország!

A cigányzene rázudítja a „Rákóczyt” s az a sok angyal mind mind a bejáró felé fordítja mosolygó fejcskékjét. Mint valami tulvilági istennő, ragyogó gyémántoktól tündökölvén, diszes kísérettel vonult be a bálanya az ő éji birodalmába, az ő tündérszágába. A ledi-patronessz: gróf *Károlyi Tiborné* méltóságáteljesen, mint valami igazi királynő, foglalta el trónusát. Mellette foglalt helyet leánya *Ella* grófkisasszony, aki ennyi angyalt egyszerre még először látott. Oh de az övéen kívül hány repedező szívet hozott először zavarba ez a látványosság! . . . a jogász-bál! a fiatal szívek első debüje!

A bálanya megadta az engedelmet a táncra. A csárdás akkordja végig cikázott a termen, s most egy újabb érzés hatalmának villanyos ereje kezdett dobogni a szívekben, kergette a vért, emelte a keblet. Rengett a fényes tükörpadozat a lábak alatt. . . . Ujra! Ujra!

Ejfélikor egy óráig tartó általános fegyverszünet köttetik, de csak azért, hogy a kifáradt harcolók újabb erővel vívhassák egymással a „szívek csatáját.” A szuppé csárdás közt történik a legtöbb sérülés és a legtöbb sebesülés. A szürke hajnal árnyékot vet a gázlángok gyengülő fényére s a dobogó keblek most már otthon, puha párnák közt „szüneted” folytatását annak az édes márnak, amelynek alig akar vége lenni. A kis leány kiállotta első debüjét. A jogász-bál mindig örök emléket hagy hátra azokban a nő szívekben, amelyek a jogász-bált első szereplés teréül választják.

A jogász-bálról a főváros arisztokráciája soha sem szokott távol maradni. Még Szapáry pénzügyminiszter is eljött, hogy kitérjen az elnyeléssel fenyegető büdzsé-vita szörnyének feléje csapkodó tüzes lehelete elől. És a pénzügyminiszter ur, egyedül ő konstata, hogy a bálban nincs oly meleg, mint a házban.

Bizony meleg napjai voltak a költségvetési vita alatt a pénzügyminiszter urnak. Pedig hol vannak azok a régi idők, mikor az ellenzék hatalmas szavai alatt csak úgy recsegtek a ministeri bársony székek! Szapáry pénzügyminiszter távozásáról beszélnek már a felhivatalos körök is. Az a hír tartja magát, hogy a szavazás után, bár a kormány szavazata előre láthatólag nagy többséget fog kitenni, a pénzügyminiszter menni fog, s egyelőre *Tisza Kálmán* vagy *Széll Kálmán*, veszi át a pénzügyministeri tárcát, hogy az ország és az opera deficitjének fedezéséről gondoskodhassanak.

Pedig *Keglevich István* gróf intendáns nem akar továbbra is az országra szorolni. Az „Excelsior”-ral hajlandó megoperálni a beteg operát. Igazán megvallva az „Excelsior” nagyon sokat ígérő látványosság és megérdemli, hogy a vidék közönsége el ne mulassa az alkalmat megtekinteni ezt a tulvilágba illő szemképrázató tündérajátékot.

Egy érdekes és részleteiben pikánsnak ígérkező fenyítő pör tárgya foglalkoztatja most a fővárost. A szereplők: ifjabb *Festetich Pál* grófné, a Bécsből ide importált híres szépség, akinek a harmadévi udvari bál alkalmával történt tévedés annyi keserűséget okozott — a másik szereplő személy a grófnő volt komornája: *Skolnik Paula* tanítónő, aki tavaly, hogy egy fővárosi kereskedővel jegyet váltott, kiállott a szolgálatból s készült a lakodalomra. A vőlegény, mielőtt örökre lekötötte volna magát, ismerni kívánta jegyese multját s *Festetich Pál* grófnéhoz fordult felvilágosításért. A grófné azt felelte a levélre, hogy komornáját, mivel meglopta és megcsalta, elűzte magától, de egyébként is erkölcsi viselete „nagyon tisztességtelen.” A vőlegény elküldte a levelet menyasszonyának egy másik levél kíséretében, melyben értésére adta, hogy házassági ígéretét visszavonja. *Skolnik Paula* a IV—X. ker. fenyítő járásbíróhoz elvitte az ügyet, elégtételt kérvén, a kompromittáló levélért.

A tárgyalást elhalasztották.

Hirek a nagyvilágból.

Bismarck, német kancellár a birodalmi gyűlésen a hadsereg létszámának tetemes felemelésére törekvő javaslatával megbukott. De a birodalmi gyűlés is vereséget szenvedett, mert a szavazás megtörténte után **Bismarck** herceg nyomban felolvasta a császár üzenetét, mely a birodalmi gyűlést f. hó 14-én feloszlatta. A berlini urakházának tisztelgésekor **Vilmos császár** a történetek fölött ekként nyilatkozott: engem, mint németet és mint poroszot igen lehangolt és mélyen megszorította,

hogy a Németország békéjének fentartására irányzott javaslatot megbuktatták; annyi szerencsés nap után ez a legmélyebb fájdalommal töltött el. Az agg császár (f. hó 22-én lesz 90 éves) ki elete leghőbb óhaját tartja Európa békéjének biztosítását, ama reményének adott kifejezést, hogy a javaslatot később elfogadják.

A királyfi és a paraszt. **Rudolf** trónörökös most hogy **Abbáziában** időzött, egyik kora reggeli sétája alkalmával egy parasztot vett észre, kinek kocsija a kátyuban megfeneklett. A királyfi hozzá lépett s megkérdezte tőle, hogy micsoda baj érte. „Csak jönne valaki”, szólott a paraszt, „s nógatná lovaimat, én majd kiemelném a kereket s haladhatnék odább.” „Ha nagyobb baj nincsen — viszonzá a trónörökös — ezen én is segíthetek.” Ezzel megfogta a gyeplőt s biztatta a lovakat, a paraszt neki dőlt a keréknek s a kocsi csakhamar vigan tovább gurult.

A cár nem örült. A „Kölnische Zeitung” hosszabb levelet közöl **Szt.-Pétervárról**, mely a cár elmebetegségéről szóló híreket alaptalanoknak nyilvánítja.

Hirek az országból.

Komoly hírek szállonganak folyton a hadi készülletekről és a háborus jelekről. *A vasutakon is nagyban meglátszik a háborus készülődés.* Kaszán nagy kőszénraktárakat állítottak fel s töltöttek meg. Ungvártól arról beszélnek, hogy az ottani szemináriumot és iskolákat katonai kórházaknak szemelték ki. **M.-Szigetről** azt írják, hogy ottan az északkeleti vasut kiterítést tetemesen nagyobbították, hogy száz waggon elférjen rajtuk s a téli hidegben is dolgoztak, siettek. **Sátoralja-Ujhelyt** a vasut-állomáson szintén nagy a sürgős-forgás, nagyobbítják az állomást, új sineket raknak le, száz waggon kőszén érkezett, 120 kocsi zab indult el s katonai barakkházat is készülnék építeni. Legújabbban **N.-Várad** város hatósága kapott rendeletet a honvédelmi ministeriumtól, hogy azonnal irassanak össze azok a helyiségek, melyek mozgatás esetén a katonaság rendelkezésére bocsáthatók. Mindeme nyugtalanító hírek ellenében sokan fogják örömmel hallani a magyar ministertanács abbéli határozatát, hogy mozgatás esetén a népfelkelők közül hazánkban *egyelőre csak székeser* embert szőlitanak be.

Ungvármegye megüresedett főjegyzői székre a jelöltek eddigelé *Tabódy Jenő*, kaposi főszolgabíró és *Horváth Dezső* vármegyei első aljegyző. Mindkét jelölt iparkodik magának pártot szerezni. A mérkőzés erős lesz.

Erdély legöregebb embere, **Wolf Ábrahám**, a napokban halt el **Gyulafehérvárott**, 112 éves korában. Életének az volt a legnevezetesebb eseménye, hogy **Ferenc királyt**, mint fuvaros, 1816-ban **Gyulafehérvárról N.-Szebenbe** vitte.

A magyarországyűlési új képviselő választások a „**Budapesti Hírlap**” biztos értesülése szerint nem a nyáron, hanem csak őszkor lesznek. A mostani országgyűlés f. évi szept. 28-án van összehívva. **Móricz Pált** Ujvidéken 97 szótöbbséggel o. gy. képviselővé választották. *Léva* város közönsége *Kossuth Lajost* nagy hazánkfíat díszpolgárrá választotta.

Különfélék.

(**Színház.**) Az elmúlt hétnek is változatos és általában véve élvezetes műsora volt. **Szombaton** (febr. 15-én) *Pry Pál*, ma egyhete *Falu rossza*, kedden *Szobacius*, szerdán *Agglegények iskolája*, csütörtökön *Barátságból* ezt megelőzőleg *Az eredeles leánya* dramolett került színre. Igen sajnáljuk, hogy a nem múlt becsesel bíró és igazi műélvezetet nyújtott hétről terünk szűk volta miatt csak rövidesen emlékezhetünk meg. **Pry Pál** estjén, **Bokodynak** jutalomjátéka alkalmával, a közönség zsufozásig megtöltötte a tágas (ilyen értelemben véve mondhatjuk „szép”) színházat. A fáradhatatlan művezetőt és régen kiforrott művészt babérkoszorúval tüntették ki tisztelői. **A Falu rossza** gyér számu közönséget vonzott, mely pompásul gyönyörködött **Nikó Linának** „helyre” **Finom Rózsijában**. **Füzessérynek** (**Göndör Sándor**) énekrészletei jól keltek, de szavalásában kevesebb volt a mély érzelműségből, mint az ál-páthozból, ezért hát nem is igen kínálták neki a tapsokat. **Bokody** (**Gonosz baktere**) nonplusultra volt. **Nikó Linát** jutalomjátéka alkalmából (**Szobacius**) többször érdemesen kitüntették. Az agglegények iskolájában **Bokodyné**, **Berzsenyi Margit**, **Zendy**, **Somogyi szép bizonyítványokat** nyertek (**Berzsenyi Margitnak** jóságos arcán már ekkor észre lehetett venni a testi szenvedés egyetlen vonását.) *Az eredeles leányában* a 3-ik évet csak mostanában betöltött **ici-pici Bokody Katinka** (akinek már nevesekjén is a kedvesség bübája ömlik el) a legkomolyabb önértékeléssel játszottá végig nagyobb szabásu szerepét kis számu közönsége előtt, melynek a bálutól alig jutott észébe tapsolni. **Bokodyné** (**Helén**) az édes anyai szív töprengő szenvedését, később — hiútlenné hitt s teljes hűségben véletlenül feltalált kedvesének felismerésekor, lelkesült örömet művészi szépségű rithmusokban emelte érvényre. A torokgyulladás miatt láz-

ban fekvő **Berzsenyi Margit** helyett **Nikó Lina** asszony jelent meg, s a legteljesebb otthoniassággal és könnyűséggel oldotta meg nehéz feladatát. *A Barátságból* vigjátékban a **Bokody**, **Bokodyné** és **Nikó Lina** által aratott koszorúból egy **bimbónyi** rész megilleti **Aranyossit** is, (**Somogyi nyerje** onnan babérait, ahol kereste, a sugólyuktól) **Egyéb-iránt** eltekintve attól, hogy **Benson ügyvéd** urnak régi jobb időket látott szalon-öltözeke ronntotta az illuziót, a kisdedszámú, didergő közönség kedvére mulatott s **Bokody** gyűjtő komikumától szíve közepéig felmelegedve hagyta el a házat. A legjobb anyagi sorsra érdemes társulat még egy hétre kéri ki vendégzeretünket s tömeges pártfogásunkhoz illő viszonzásul adja ma estére: *A tücsök* regényes életképet, kedden *Vasgyárost*, szerdán **Zendy Mihály** jutalomjátékául *Zsidóhonvédet*, csütörtökön *Parasztkisasszonyt*, szombaton *Jó Fülöpöt* (**Csiky** legújabb remekét), s mához egy hétre búcsúzó előadás lesz. **Február 2-án** a derék kis társulat már **Gyöngyösön** fogja aratni babérait. Ajánljuk őket közönségünknek lelkes és mennél tömegesebb pártfogásába.

(**A s.-a.-ujhelyi polgári olvasóköri**) társas életünknek s egymáshoz való igazodásunknak e számot tevő előrsi állomásán, f. hó 16-án tartották meg a legutóbbi közgyűlést. Az újra megalakult tisztviselői kar s választmányi névsora a következő: **Kiss Ödön** elnök, **Vályi Bertalan** al-elnök, **Tóth István** titkár és jegyző, **Nagy József** pénztáros, **Szöllősy József** könyvtáros, **Markovics János** háznagy. Választmányi tagokká lettek: **Balogh Lipót**, **Behyna Miklós**, **Blizmann Ferenc**, **Bodnár József**, **Dongó Géza**, **Gruber Lajos**, **Hegyi S. Gyula**, **Izsépy István**, **Láng Nándor**, **Orbán József**, **Paszlavszy Sándor**, **Székely Imre**, **Ujfalussy Endre** és **Vágó Gyula**. Az alapszabályok módosításával megbízott küldöttség javaslatai beható tárgyalás után elfogadtattak. Az évi tagsági-díjak, hogy a fedezet az évi szükséglet mértékével helyes arányba hozható legyen, 4 frtról 6 forintra felemeltettek. Az új tisztviselői karnak és választmányának az olvasóköri szellemi és anyagi felvirágztatásához erőt s szerencsét kívánunk.

(**Bermann Lipót**), a helybeli statuszkvó zsidó hitközség h. főbbijja f. hó 15-én tartotta a zsinagógában székfoglaló-beszédjét. A zsinagógát zsufozásig megtöltötték az érdeklődők, kik között a statuszkvó hitközség teljes számmal megjelent előkelőségen kívül ott láttuk az orthodox közönség számos tagját is, kik feszült érdeklődéssel hallgatták végig a felvilágosodott és emelkedett szellemű szónoklatot s általános volt a vélemény, hogy **Bermann** lelkes templomi beszédjének szónoki szárnyalása magasan felülhaladja elődje színvonalát. Alakja megnyerő, orgánuma lágyan csengő, de elég erős arra, hogy a templom rosz akusztikája dacára minden szava a legtávolabbi zugokat is jól betöltse. Az első templomi szereplés után csak szerencsét lehet kívánni a helybeli statuszkvó zsidó hitközségnek, hogy e minden tekintetben derék rabbit magáénak nevezheti.

(**Zendy Mihály**) a városunkban oly szép erkölcsi sikerrel működő színtársulatnak egyik tehetséges és szépkészültségű tagja jutalomjátékául **Lukácsy Sándornak** „*Zsidó honvéd*” című, mulatató énekes vigjátékát választotta, mely január hó 26-án (szerdán este) fog színre kerülni. A jutalmazandóra felhívjuk a n. é. műpártoló közönségnek hazafias figyelmét.

(**Meghivo.**) A s.-a.-ujhelyi gyártelepi daloskör 1887. február hó 5-ik napján a városi színház termében, alaptökeje gyarapítására táncmulatságot rendez. Belépési-díj: személy jegy 1 ft, család-jegy 3 ft. A táncmulatság kezdete 8 óra-
kor. A táncszünetek alatt a daloskör működik.

(**Uj pénzügyi igazgató.**) **Fluch Gusztáv** budapesti pénzügyigazgató hasonló minőségben **Kassára**, **Krausz Béla** helyére, áthelyeztetett.

(**Követendő példa.**) **T.-Terebesről** hiteles forrásból értesülünk, hogy az ottani gör. kath. lelkész, **Markovics Pál** is követi püspökének szép példáját. A derék hazafias pap már több mint fél éve minden ünnepen magyarnyelven predikál s a misét is felváltva egyik vasárnap magyar, másik vasárnap orosz nyelven végzi. A magyar nyelvű misén mindig zsufozásig telik meg a templom. Üdvözljük a magyarosodás terén a hazafias lelkeszt!

(**A tolcsvai fiatalság**) f. hó 18-án jótékony-célú műkedvelői színelőadást rendezett a szegény tanulóknak anyagi fölsegélyezésére. Színre került **Kisfaludynak** „*Csalódások*” című vigjátéka. A szereplők mindegyikét zajos tapsokkal jutalmazta a helybeli s vidékről egybegyűlt igen nagy számu közönség. A női szerepeket **Fuchs Ida**, **Lang Irma**, **Schönfeld Kata** s **Laug Róza** kisasszonyok teljes otthoniassággal töltötték be. Az erkölcsi és anyagi tekintetben jól sikerült előadást batyubál követte, mely hogy a színi előadásnak méltó kiegészítő része lett: **Grosz Sámuelné** és **Lang L.** asszonyságok ügyes rendezésének köszönhető. A pompás vacsorát tánc követte, mely kiválóan kiviradgig tartott.

(**Helyreigazítás.**) A január 8-iki közcavcsora eredményéről közzétett számadásba a következő hibák csuszak be: A bevételek között a gyűjtött pénzbeli adományok összege hibásan van ki-

mutatva 234 ft 70 krra 254 ft 70 kr. helyett. A pénzbeli adományok részletes kimutatásánál a Prámer Alajos ur adománya tévesen 4 ftra van téve 5 ft helyett. Mit is ezennel helyreigazítunk.

(Hogy mulattak?) Folyó hó 16-án egy igen jól sikerült mulatság volt Nagy-Mihályban. Pó-lányé Gyuláné, Schleiminger Tinka, Kintis Emma, Gulácsy Margit, Náday Lajos, dr. Balogh György, Láveló Floris, Gulácsy Géza és Pó-lányi Gyula adtak elő két kis vígjátékot, „A másé” és „A gyertyatartó” címűeket, a szereplők oly szabato-san, kedélyesen és találólag adták szerepeiket, hogy a közönséget egészen felvillanyozták és tel-lesen kiérdemelték a sok és erős tapsot. Ki kell emelnünk mégis Pó-lányi Gyulánét, kinek a leg-nagyobb és Gulácsy Margitot, kinek a legkisebb szerepe volt; de a kik valóban művésziileg ját-szottak. Nem szabad említetlenül hagyni a szin-darabban előforduló és Schleiminger Tinka va-lamint Kintis Emma k. a. által előadott szép da-lokat és zongorázást sem. Előadás után Lányi Gyula zenéje mellett világos virradtig táncolt a szép számu és kinézésű közönség. A négyeseket 35—40 pár járta. Jelen voltak Baján Irén Baján Mariska, Füzesséry Emma, Jámborszky Emma, Mikszics Teréz, Lavotha Ilon, Dobák Irén, Schlei-minger Tinka, Rémay Katalin, Gulácsy Margit, Szemere Anna, Vinternitz Róza és Nóra, Pó-lányi Gézané és Gyuláné, Füzesséry Tamásné, dr. Raisz Zidáné, dr. Prottmanné, özv. Viczmány Mór-né, Szemere Gyuláné, Fröhlich Gyuláné és még szá-mosan. Nemcsak a szellemi eredmény volt töké-letes, hanem az anyagi is kielégítő. Felülfizettek: gf. Sztáray Antal 11 ft, Barna Bertalan 3 ft, Ba-ján Imre 1 ft 50 kr., Sulyóvszky István 3 ft 50 kr., özv. Viczmány Mór-né 2 ft, Takács István 2 ft, Papp László 1 ft, Rontsinszky Ágoston 1 ft, Kelemen Kálmán 5 ft, Ihnatkó János 1 ft 50 kr., Spilenberg József 1 ft, Steinhardt Farkas 20 ft, Rosenberg Ignác 1 ft 82 kr., Balzam Emil 1 ft 50 kr., Pó-lányi Gézané gyűjtése 8 ft — Vajda Elek 2 ft, Babics, Gulácsy Egyed, Veszprényi, Szoták 50—50 kr., Legeza István 3 ft. Az egész mulatság szervezésének és rendezésének érdeme Pó-lányi Gyuláé.

(Vízbe fult) f. hó 15 én a sárai határban levő 15. sz. Bodrog átmetszésen épült fahidnak kijavitá-sával foglalkozó Kilo János nevű ács munkás, ki a hldról véletlenül leesvén, nyomtalanul eltűnt a hul-lámokban. Kimentésére mentő csolnak hiányában gondolni sem lehetett. Nem ártana a vállalkozó-val megösmertetni a szabályokat, melyek ily építkezési vállalatok keresztül vitelénél alkalma-mazandók volnának.

(Meghívó.) A homonnai községi polgári is-kola és a kaszinó-egyesület Trefort Ágoston val-las- és közoktatásügyi minster tiszteletére, szü-letésnapjának 70-ik évfordulója alkalmából, f. évi február hó 6 án ünnepet rendez, melyre Homonna város nagyérdemű fiának minden igaz tisztelőjét meghívják; Lukovics Géza, polg. iskolaszéki el-nök. Dercsényi Kálmán, kaszinó elnök. Az ün-nep programja következő: délelőtt 10 óraker a polgári iskola nagytermében. 1. Megnyitó beszéd. tartja: Lukovics Géza, iskolaszéki elnök. 2. „Trefort Ágoston vallás- és közoktatásügyi minster a nemzetnevelés terén.” Olvassa: Sarlay János, polg. isk. tanár. 3. „A homonnai községi polgári iskola 10 éves történetének főbb mozzanatai.” Olvassa: Gerecz Lajos, polg. isk. igazgató. A szü-netek alatt a polg. iskolai ifjuság dalkara énekel. Délután 1 óraker: társas ebéd a „Dudás” című vendéglőben. — (Egy teríték ára 1 frt.) Este 8 óraker ugyanott táncest a kaszinó-egyesület ja-vára. Belépő díj a tancestre személyenkint 1 frt 50 kr, család jegy 4 frt. Felülfizetések a kaszinó könyvtárának javára köszönettel fogadtatnak és hirdalilap nyugtáztatnak. Azon t. vendégeket, kik a társas ebédben résztvenni óhajtanak, és a kik-nek szállásra lesz szükségük, felkéri az elnökség, hogy február hó 1-ig megjelenésükről őt érte-sítsék.

(Meghívás.) A magyar szt. korona orsz. vöröskeresztes egyesületének mezőlaborczi fiókja évi rendes közgyűlést e hó 30-án d. u. 2 óra-ker tartja meg a mezőlaborczi állami iskolában, mely alkalomra a fiók-egyesület tagjai tisztelet-tel meghivatnak. Mezőlaborczi, 1887. jan. 19-én. Kiss István, fiók-egyesületi jegyző. Kleiszl Am-brusné, fiók-egyesületi elnök.

(A szerelem ölé hatalma.) 1778-ban jegye t váltott Londonban a fiatal, tizenhétéves Miss Johnson Mathilde Hoog hadnagygyal. . . A me-nyegző előtt pár nappal a hadnagy meghalt, mire menyasszonya visszavonult a világtól s a legnagyobb elzárkózottságban élt. Mintegy 150000 ftból álló vagyonáról még ugyanazon évben vég-rendeletet tett. Összes vagyonát egy katonai kórházra és egy sirja fölé állítandó márvány emlékkő készítésére hagyta, a melyen neve és korának feltüntetése mellett e felirat álljon: „Szerelmi bu vetett életének véget”. — Miss Johnson Mathilde meghalt az urnak 1886-ik s éle-tének 108. esztendejében.

Közönség köréből.

— Irály és tartalomért a beküldő felelős. —

A „Zemplén” ez évi 2-ik számában — y alá-írással t. Bleier Sándor urhoz intézett interpelláció azon részére, hogy az 1884-ik évben Monokon, nagy hazánkfia Kossuth Lajos születési házának egy emléktáblával való megjelölésére mennyi gyűlt össze és hol van: én tartozom fölvilágosítást adni.

Mindenekelőtt teljes tisztelettel azon meg-győződésemet fejezem ki, hogy — y ur felszólalá-sával hasznos szolgálatot tett, midőn ez ügyet az illetők és a közönség megbeszélésének tárgyává tette.

A fennirt időben, 1884. november 25-ikén Monokon a tek. Grósz Antal urnál összegyűlt vadásztársaság tagjai, hogy hazánk és a kor leg-dicsőbb jellemű férfinak születésnapját megjelöljék: hazafias lelkesedésből adakoztak: Bleyer Sándor 1 ft, Náadori Vilmos 1 ft, Fischer Márton 1 ft, Stein Lázár 1 ft, Mezei Béla 1 ft, Schreiber Izidor 1 ft, Dr. Robicsék József 2 ft, Ehrlich Sándor 1 ft, Schvarcz Gyula 1 ft, Feller Sándor 1 ft, Ehrlich Mózes 4 ft, Grosz Zsigmond 3 ft, Schvarz 1 ft, Schvarz Ferenc 1 ft, Schvarz Béla 2 ft, Jeney József 1 ft, Ternyey Pál 1 ft, N. N. 1 ft, Vitányi B. 2 ft, összesen 27 o. é. forintot.

Ez oly hazafias, mint kegyeletes célu össze-gezt 15 nap mulva Bleyer Sándor ur lakásomon, Megyaszón, nekem azon kijelentéssel adta át, hogy azt a cél valószínűsítésére megőrizzem, elhelyezem.

Első kötelességemnek ismertem e hazafias mozgalomról a sajtó útján a közönséget értesíteni, tekintélyes férfiakat, országgyűlési képviselőket megkérdezni, hogy a további gyűjtés folytatása, s ha ez időszertü nem volna, ez összeg hováf or-dithatásáról nyilatkozzanak.

Azon meggyőződésre jutottunk, hogy — bár nincs hazafi, a kinek szive e cél említésénél ke-gyeletr ne dobbanna, — ez időszert, ha tekin-télyes összeggel rendelkezni is, az emléktábla beillesztése elháríthatatlan akadályokba ütköznék, s így felügyeletem alatt ez összeg takarékpénz-tárilag kezelve, az 1887-ik év január 1-sőig 31 frt 48 krra emelkedett.

Hazafias tisztelettel kérem azért a fentnevez-tett adományozó urakat, hogy e lap hasábjain nyilatkoznai sziveskedjenek, hogy ez összeget jobb időkre fenn akarják-e tartani s hol kívánják elhe-lyezni? vagy célszerűbbnek találják-e — s én ezt bátorodom ajánlani, — hogy ezt okmányok alap-ján teendő nyílt számadással mellett valamely más hazafias célnak, pl. az erdélyi közművelődési egye-sületnek az ő nevükben „Kossuth-alap” címen át-szolgáltassam?

Megyaszó, 1887. január 14-én.

Zombori Gedő.

Egyesületi élet.

I.

Az országos vörös-kereszt egyesület s.a.-ujhelyi fiókja rendes évi közgyűlést f. hó 23-án délután 3 óraker a vármegyeháza nagytermében fogja megtartani, melyre a t. c. tagok tisztelet-tel meghivatnak.

S.a.-Ujhely, 1887. január 14-ikén.

Chyzer Kornél,
egyesületi elnök.

II.

A magyarnyelvet és népnevelést Zemplén-vármegyében terjesztő egyesület f. évi január hó 31-én d. u. 2¹/₂ óraker a vármegyeház kisebb ter-mében közgyűlést tart, melyre is az egyesület t, tagjai ezennel tisztelettel meghivatnak.

S.a.-Ujhely, 1887. évi január hó 20-án.

Felber Domonkos,
e. jegyző.

Prámer Alajos,
e. I-ső alelnök.

III.

A zemplénvármegyei orvos- gyógyszerész-egye-sület t. c. tagjait van szerencsénk a f. évi január hó 31-ikén délután 3¹/₂ óraker S.a.-Ujhelyben a vármegyeházán, az árvaszéki tanácssteremben tartan-dó rendes közgyűlésre meghívni.

Tárgyai: 1.) Titkári jelentés az egyesület 1886. évi működéséről. 2.) A mult gyűlésekről elmaradt felolvasások. 3.) Folyó ügyek.

S.a.-Ujhely, január hó 20. 1887

Dr. Weisberg Zsigmond,
egyesületi titkár.

Dr. Chyzer Kornél,
egyesületi elnök.

Nyilvános nyugtázás.

A s.a.-ujhelyi árvasegélyző és jótékony egyesület részére befolyt fizetésekről folyó hó 14—21-ig.

A női házi ipar terjesztő iskola női bizott-sága által jan. 8-án rendezett közvacsora tiszta jövedelmének fele részét beszolgáltatta Viczmány

Ödön elnök ur 345 ftot. 1887-iki rendes tagdíjat fizetett br. Gaizler Józsefné urnó 3 ftot. Régeb-ben aláirt pártolói tagdíjat egyszer mindenkorra fizetett: Szentgyörgyi Józsefné urnó 2 ft és Zsar-nóczy János ur 1 ftot, összesen 351 ft.

S.a.-Ujhely, 1887. január 21.

Chyzer Kornél,
e. pénztárnok.

Köszönet nyilvánítás.

Alóirt, mint a f. hó 8-án megtartott köz-vacsora és táncvigalom rendező elnöke, midőn ez alkalommal is kedves kötelességemnek tartom a női bizottság nevében mindazoknak köszönetet mondani, kik ezen jótékonycélu mulatság sike-réhez ugy pénzbeli és természetbeni adománya-ikkal, valamint megjelenésük és be- s felülfize-téseikkel hozzá járulni szivesek voltak; kétsze-sen kedves kötelességem legnagyobb elismerése-met és köszönetemet azon mélyen tisztelt urnők és urhölgyeknek kijelenteni, kik a szép eredmény kivívásánál személyes közreműködésük és fá-radhatatlan buzgalmuk által a legtöbbet tettek. A rendezés körül páratlan kitarással eljárta urak hasonlólag fogadják öszinte köszönetemet bokros érdemeikért.

Az elért tiszta jövedelem volt: 905 ft 28 kr. Ebből a sorsjáték tárgyaiba levonva s az ipariskola részére átadva 215 ft 28 kr. marad: 690 ft.

Mely két egyenlő részre osztva, fele rész-ben, vagyis 345 ft a helybeli árvaház és sze-gény-segélyző alap javára; másik fele részben a női ipariskola pénztárának gyarapítására fordít-tatott.

S.a.-Ujhely, 1887. jan. 20.

Viczmány Ödön,
a házi ipart. terj. egy. eln.

Szerkesztőségi posta.

D. Zs. urnak. Leleszen. Felhasználjuk.
B. S. urnak. Monok. Z. G. nyilatkozatában az ön é bent foglaltatik. — y teljesen meg van nyugtatva.
Sz. K. urnak. Bpest. Azoknak, akiket már felbiztat-tunk s régen várnak, elsőbbséget kell adnunk.
Nősülésem című elbeszélés, rovatvezetőnk kategorikus bíráta szerint, „nem közölhető.” Kéziratát még egy hétig megőrizzük.
Gerecz Lajos igazg. urnak. Homonnán. Válaszát, mely már szedve is van, csak a jövő számunkban adhatjuk. Fo-gadja üdvözetünket.
M. L. urnak. Helyben. Cikkének nem birtunk helyet szorítani.
V. K. B.-nak. Későn érkezett. A meghívást köszönet-tel vettük.

Felelős szerkesztők:

PAYZSOSS ANDOR és HORVÁTH JÓZSEF.

Főmunkatárs: DONGÓ GY. GÉZA.

Kiadótulajdonos: ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ.

Hirdetmények.

Vetőgmavak eladása.

A munkácsi és szentmiklósi uradal-mak igazgatóságánál eladó 150 mmázsa vörös löhere mag (aranka mentesre ros-tálva) mmázskint 55 frtjával. 50 mmázsa sárga obendorfi takarmányrépa mag mmázskint 30 frtjával. 30 mmázsa parlagi csibehurmag (spergula arvens) mmázskint 23 forintjával.

Mindezek a munkácsi vasuti állomás-hoz állítva készpénz fizetés mellett, zsák nélkül vannak értve.

A répamag bruttó 5 kilónyi posta-küldeményben 3 forintnyi utánvét mellett minden postaállomásra küldve is kapható.

A munkácsi és szentmiklósi uradalmak igazgatósága Munkácson.

2—3

Ő felsége az osztrák császár és magyar király által kitüntetve!

Felüdítő élelydus

ERDEI LEVEGŐ A SZOBABAN,

csakis a Ghyllány gyógyszerész-féle

ERDŐ ILLATA

szétfecskenedezés által ez friss tölgyfárgyűkekből és az erdők illatos virágaiból van készítve, fertőt- leníti és tisztítja a levegőt, élén- kíti a lélegzési szerveket, tehát

nem volna szabad hiányoznia gyermek- szobákból, beteg vagy egyáltalában bár- mely lakószobában nélkülözhetlen.

A fürdéshez használva a Ghyllány-féle erdőillat fel- üditő erősítő tulajdonságai miatt a legjótékonyabb hatással van az idegekre és a bőrre, ugyszinte mindennapi hasz- nálatra, mint mosdóvíz vegyülek.

Ezen erdőillat tartós és pompás jó illata miatt kitűnő a szobák illatosítására és egyszersmint jeles zseb- kendőillat is. — Egy nagy üveg ára 1 frt, 1 kis üveg 60 kr. — Főraktárnok és készítő:

G. Vottendorfer, Wien-Hernals, Veronikagasse 32.

Kapható S.a.-Ujhelyt: Szentgyörgyi V.-nál.

Sirkövekre feliratok vése és aranyozása

SIR-EMLEK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL
S.-A.-UJHELYT

Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.

MINDEN IDŐBEN

nagy választékban tartok s kívánatra felállítok

POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
VÖRÖS MÁRVÁNY
és homokkő sarkövet.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó.

Sürgőnyczim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

A PESTI MAGYAR KERESKEDELMI BANK VÁLTÓÜZLETE

Budapest, Dorottya-utca I. sz.

Alapított 1841-ben. — Részvénytőke 5 millió forint osztr. értékben.

Ajánl

BAZILIKA

SORSJEGYEKET.

EVENKÉNT 3 HÚZÁS!
1887. évben főnyeremények:

február 1-én: 100,000 forint osztrák értékben
június 1-én: **200,000** forint o. ért.
december 1-én: 100,000 forint osztrák ért.

Eredeti sorsjegyek a napi árfolyamon. (Jelenleg 8 frt 75 kr.)

Igény-jegyek 3 sorsjegyre havi 24 részletben á ft 1.40
5 sorsjegyre havi 24 részletben á ft 2.35

azonnali játszási joggal már a legközelebbi
1887. február 1-én történő húzáshoz.

Mégrendelések legegyszerűbben postautalvánnyal történnek.

Tk. 3038. sz.

Homonnai járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetmény.

A homonnai szolgabírói járás területén létező — elhalálozás folytán üresedésbe jött — 400 frt évi fizetés, természetbeni lakás, természetben kiszolgáltatandó esetleg megváltandó fuvar díjakkal javadalmazott Virava körjegyzői állomásnak, választás utján leendő betöltése tekintetéből az 1886. évi XXII. t. c. 82. §-nak rendelkezéséhez képest nyilvános pályázat nyitván, felhivatnak pályázni szándékozók, hogy szabályszerűen felszerelt s 50 kros bélyegjeggyel ellátott kérvényeiket jövő 1887. évi január hó 24-ik napjáig a homonnai szolgabírói hatósághoz nyújtsák be, annál is inkább, mert a későbbben beérkező folyamodványok a jövő évi január hó 26-ik napján d. e. 10 órakor Virava községében a körjegyzői lakban megtartandó választásnál nem fognak figyelembe vétetni; megjegyeztetvén, hogy nevezett körjegyzőséghez Virava, Olsinkó, Világ, Izbugya-Zbojna, Homonna Zbojna, Izbugya-Rokitó és Homonna-Rokitó községek tartoznak.

Kelt Homonnán, 1886. évi december 31-én.

Ujfalussy Mihály.
főszolgabíró.

„Alólírt erdőhivatal szándékozik az 1885-ik évben vágott legjobb minőségű 3000 méter öl bükkfát Bacskón (Zemplénmegye Gálszécs mellett) a bacskói vágásban árverés útján a legtöbbet ígérőnek eladni. Venni szándékozók kéretnek az 1887-ik év február hó 7-én a kitűzött árverésre Bacskón az urad. erdész lakban megjelenni. A fa a helyszínén bármikor megtekinthető. Gf. Forgách Sándor erdőhivatala P.-Szinyén u. p. Bööd Abauj-Tornamegye.“

Tk. 3037/1886. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajthatónak Panemra Iván végrehajtást szenvedő elleni 66 frt 39 1/2 kr. tőkötvetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonnai kir. járásbíró) területén lévő Rokitóc közsege és határában fekvő, a rokitóci 29. sz. telekjegyzőkönyvben A I. 1-31. sorszám alatt foglalt 1/8 volt urbéri bel- és kültelekből, továbbá II. 1-30. sorszám alatt foglalt 1/8 volt urbéri bel- és kültelekből 1/3 részben Panemra Ivánt illető jutalékra az árverést 444 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi február hó 7-ik napján délelőtti 9 órakor Rokitóc közsege házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 44 frt 40 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, a kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál, 1886. évi szeptember hó 20-án.

Hornyay,
kir. albiró.

Árverési hirdetmény.

A nagymélt. kassai püspökség szt. Máriai uradalom tulajdonát képező körülbelől 35 vagy 40 szeker jómínőségű széna, folyó évi január hó 27-ik napján d. e. 9 órakor a helyszínén árverés útján elfog adadni a vétel ár azonnali lefizetése mellett, melyre venni szándékozók tisztelettel meghivatnak.

Kelt Szt.-Márián, 1887. jan. 18.
Szánthó Ferenc.

Tk. 3038. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajthatónak Klein Mihály végrehajtást szenvedő elleni tőkötvetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyéből kifolyólag a tokaji kir. járásbíró területén lévő O.-Liszka határában fekvő, az o.-Liszka 491. sz. tjkvben foglalt 1) 1170. hr. sz. ingatlan 309 frt, 2) 1531-1532. hr. sz. alatti ingatlan 520 frt, 3) 2011. hr. sz. ingatlan 11 frt, 4) 2181. hr. sz. ingatlan 27 frt, 5) 2295-2298. hr. sz. ingatlan 108 frt, 6) 2304. hr. sz. ingatlan 92 frt, 7) 2373-2374. hr. sz. ingatlan 6 frt, 8) 1704. hr. sz. ingatlan 153 frt, 9) 1841. hr. sz. ingatlan 163 frt, 10) 1858. hr. sz. ingatlan 99 frt, 11) 1560. hr. sz. ingatlan 78 frtban az árverésen megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi február hó 4. napján délelőtti 9 órakor O.-Liszka város házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881-ik LX-ik törvény-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. év nov. hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a tokaji kir. járásbíró mint tki hatóságnál Tokajban, 1886. évi október 18-ik napján.

Sill Henrik,
kir. albiró.

Tk. 3134. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Homonnai István és társa végrehajthatónak Rizsnai József végrehajtást szenvedő elleni 13 frt 28 kr. tőkötvetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbíró területén lévő Tállya nagyközség határában fekvő, a tállyai 481. sz. tjkvben egyik felerészben végrehajtás alatt nem álló Rizsnai Borbála és másik felerészben végrehajtás alatt álló Rizsnai József kiskoruk tulajdonán felvett, az 1881. 60. t. c. 156. §-a alapján az egész (756-757) hr. és 339. ö. i. számú házra 400 frt becs. és kikiáltási árban, valamint a tállyai 1024. sz. tjkvben ugyancsak nevezettek tulajdonán felvett, s a hivatkozott t. c. §-a alapján az egész 2103/a hr. sz. szőlőre 108 frtban az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi január hó 28-ik napján délelőtti 10 órakor Tállya nagyközség házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 40 frt és 10 frt 80 krt készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX-ik törvény-cikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál, Szerencsen, 1886. évi november hó 4.

Az előadó bíró helyett:
Füleky,
kir. jbiró.

Tk. 5769. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Szombathy Ferdinándnak az 1881. évi LX. t. c. 204. §-a értelmében kiállított kérvénye következtében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró) területén lévő S.-a.-Ujhely községében fekvő, a s.-a.-ujhelyi 716. sz. tjkvben 1743. hr. sz. a Szombathy Ferdinánd nevére jegyzett behelyre s 34. ö. i. számú házra a végrehajtási árverés joghatályával bíró árverést 750 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi március hó 21-ik napján délelőtti 9 órakor S.-a.-Ujhelybe a kir. törvényszék telekkönyvi helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 75 frt készpénzben, vagy az 1881-ik LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1886. évi december hó 3-án tartott üléséből.

Rác,
kir. tvszéki jegyző.

Hammersberg Jenő,
kir. tvszéki elnök.

HIRDETÉS.

A „**Bécsi biztosító társaság**“ és a „**Bécsi élet- és járadék biztosító intézet**“ alólírott magyarországi fiókigazgatósága által hazánk egyes főbb városaiban már kötvénykiállítási joggal felruházott főügynökségek is felállítván, tudatjuk, miszerint főügynökül

Miskolczon: Török Aladár urat,

Debreczenben: Simonffy Sámuel kir. tanácsos urat,
 Aradon: Assael A. Ábrahám urat,
 Pozsonyban: Mihályi T. E. ipar- és keresk. kamarai elnök urat,
 Sopronyban: A soproni építő- s földhitel-bank részv. társulatot,
 Temesvárott: Redl testvér urakat,
 Nagy-Becskereken: Hirtenstein és Reiner urakat,
 Szegeden: Tóth Pál urat

nyertük meg, felkérjük a t. biztosító közönséget, hogy ugy tűz-, jég- és szállítmányi, valamint életbiztosítási ajánlataikkal társulatunkhoz, esetleg illetékes főügynökségünkhez fordulni és minden kívánalomnak megfelelő társaságunkat bizalommal felkeresni sziveskedjék.

Fent czimzett társulataink, míg egyrészt tekintélyes tőkéjeik által is már teljes biztosítékot képesek nyújtani az elfogadott koczkázatokért, másrészt előnyös díjtételei versenyképessé teszik minden eddig hazánkban működő biztosító-társulattal szemben; mitöbb az életbiztosítási üzletágban oly előnyös kombinációkat vett fel díjtáblázataiba, melyek a biztosító közönség minden várakozásainak megfelelnek.

Társulataink elvül tűzvéni ki továbbá, hogy bekövetkező szerencsétlenségek esetén a károk gyors, pontos és igazságos rendezésére lelkiismeretesen gondot fog fordítani, reméljük, miszerint a t. biztosító közönség egész bizalommal fogja felkeresni ajánlataival társaságainkat, mi pedig igyekezni fogunk az irányunkban tanusított bizalmát mindenkor teljes mértékben kiérdemelni.

Ugyanez alkalommal felkérjük végül a kör- s községi jegyzőket, néptanítókat, iparosokat, kereskedőket, valamint a kisebb birtokos urakat, kik helyben, vagy hazánk tekintélyesebb helyein s községeiben, társulatunktól ügynökséget vállalni hajlandók, hogy ezek elnyerése végett levélileg hozzánk, esetleg fentebb irt főügynökségünkhez fordulni sziveskedjenek.

TISZA LÁSZLÓ,
 igazgató.

ÁGOSTON JÓZSEF,
 vezérítőkár,

A s.-a.-ujhelyi főügynökség vezetése Pollacsek Ignác és Ferencz urakra bízott.

A ki kétségben van a felett,

hogy a hirlapokban feldicsért gyógyszerek közül melyiket használja betegsége ellen, az irjon egy levelezőlapot Richter kiadó-intézetének Liposéba s kérje a „**Betegbarát**“ czimű röpiratot. E könyvecskeben nemcsak a **legjobbakkal bizonyult háziszerek** vannak részletesen ismertetve, hanem

betegségekről szóló jelentések

is olvashatók. E jelentések mutatják, hogy igen sok esetben egy egyszerű háziszert is elegendő arra, hogy még a látszólag gyógyíthatatlan betegség is szerencsésen elhárítható. Ha a betegnek a megfelelő gyógyszer rendelkezésére áll, akkor még súlyos baj esetén is gyógyulás várható, s ez okból egyik betegnek sem kellene a „**Betegbarát**“ megrendelését elmulasztani. E figyelemreméltó könyvecske segélyével sokkal könnyebben választhatja meg a szükséges gyógyszert. A röpirat megküldése a megrendelőnek **költségebe nem kerül.**

Kapható S.-a.-Ujhelyben: KINCSESSY PÉTER és ZLINSZKY JÓZSEF gyógytárában valamint a főraktárnok TÖRÖK JÓZSEF gyógytárában Budapesten.

TK. 6371. sz.
 1886.

Arverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi takarékpénztár végrehajtónak Hriczó János, illetve örököse Hriczó András végrehajtást szenvedő elleni 540 és 595 fnt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíróság) területén lévő Szürnyegh községe és határában fekvő, a szürnyeghi 87. számú tjkvben 85. hr. sz. a. foglalt behely s 64. ö. i. számú házból, továbbá ezen telekjegyzőkönyvből a szürnyeghi 131. sz. tjkvbe átvitt s 1-40. sorszám alatt foglalt 3/4-ed urbéri kültelekből B. 1 és 7., továbbá B. 1. és 4. sorszám alatt bejegyzett Hriczó János, illetve Job Hriczó Jánost illető 3/4-ad részre az árverést 580 friban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi április hó 7-ik napján délelőtti 10 órakor Szürnyegh községe házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10/100-át, vagyis 58 forintot készpénzben, vagy az 1881-ik 60-ik törvénycik 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1886. évi december hó 28-án tartott üléséből.

Rácz Kálmán,
 jegyző.

Hammersberg Jenő,
 kir. trvszéki elnök

A gróf Sztáray Victor csódtömegéhez tartozó, több ezer darab kötetből álló könyvtár f. évi február hó 7-ik napján Sztára községében nyilvános árverésen el fog adatni.

Ambrózy Nándor, csódtömeggondnok.

MEGHIVÁS.

A sátoralja-ujhelyi polgári takarékpénztár és hitelegylet

t. cz. részvényesei tisztelettel meghivatnak

a folyó év február 6-án d. u. 2 órakor az intézet helyiségében tartandó

XIV. évi rendes közgyűlésre.

Tárgyalási sorrend:

1. Az igazgatóság.
2. A felügyelőség évi jelentése.
3. Az 1886-iki mérleg és osztalék feletti határozat.

Az igazgatósági jelentés és az évi zárszámla nyolcz nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekintés végett kifüggesztetik. A részvényesek figyelmeztetnek az alapszabályok következő §-ára:

46. §. A közgyűlésen részt venni óhajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlés előtti napon az intézet igazgatóságánál letéteményezni.

Kelt Sátoralja-Ujhely, 1887. január 6-án tartott igazgatósági ülésből.

Az igazgatóság.

HIRDETMÉNY.

A zemplénmegyei kereskedelmi-, ipar-, termény- és hitelbank részvényesei

folyó évi február 20-án délután 2 és fél órakor

S.-a.-Ujhelyben, az intézet helyiségében tartandó

XVII. RENDES KÖZGYŰLÉSRE

tisztelettel meghivatnak.

T á r g y a k :

1. A közgyűlési elnök és a jegyzőkönyv-hitelesítők megválasztása.
2. Az igazgatóságnak üzleti jelentése.
3. A felügyelő-bizottság jelentése.
4. Az évi mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és az osztalék kiszolgáltatása iránti határozat.
5. Az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak adandó felmentvénye.
6. Sorrendben kilépendő két igazgatósági tag helyének választás utjáni betöltése.
7. A halálozás folytán megüresedett egyik rendes felügyelő bizottsági tag és esetleg egy póttag helyének választás utjáni betöltése.

Minden részvényes, ki akár személyesen, akár meghatalmazott által a közgyűlésen részt venni kíván, felkéretik, hogy az alapszabályok 31-ik §-a értelmében részvényeit a le nem járt szelvényekkel együtt, a közgyűlést megelőző napokban az igazgatóságnál elismervény mellett letéteményezni sziveskedjék.

Kelt Sátoralja-Ujhelyben, 1887. január hó 13-án.

Az igazgatóság.

A s.-a.-ujhelyi népbank mint takarékpénztár

által 1887-ik évi február hó 6-ik napján délután 3 órakor a bank helyiségében tartandó XVII-ik rendes évi

k ö z g y ű l é s r e

a részvényesek megjeleni tisztelettel felkéretnek.

A közgyűlés tárgyai következők :

1. Az igazgatóság évi jelentése az 1886 év üzlet eredményéről.
2. A felügyelő-bizottság erre vonatkozó jelentése.
3. Az 1886. zárszámla és mérleg megállapítása.
4. Az 1886. évi osztalék megállapítása.
5. Az alapszabályok 37-ik szakasza értelmében megürülendő igazgatósági, és pedig a vezérigazgató, ugy három igazgatósági tagok helyeinek választás utján betöltése.
6. Az alapszabályok 62-ik szakasza értelmében egyik felügyelő-bizottsági tag választása.
7. Az alapszabályok értelmében teendő indítványok feletti határozat.
8. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére kiadandó felmentési határozat hozatala.
9. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére két részvényes tagnak megválasztása.

Végre közhirrre tétetik, hogy az 1886-ik évi zárszámla megtekintés végett 1887-ik év január hó 26-ik napjától az intézet helyiségében kitéve leend.

Kelt Sátoralja-Ujhelyt, 1887. január hó 4-én.

Az igazgatóság nevében:

Nyomárkay József s. k.,

vezérigazgató.